

日本のこころ21 ● 監修 鈴木進 / 濑木慎一

■特別付録

伝宗達 伊勢物語色紙
(和紙・原寸)

●クリーフランド美術館

光琳 ハツ橋図屏風

(六曲一双) ●メトロボリタン美術館
●フリア美術館

普賢菩薩超特大版

別冊 太陽

海外へ流出した秘宝

JAPANESE ART IN THE WORLD



WINTER '77

- 大英博物館 ● ウィクトリア・アンド・アルバート博物館
- ベルリン東洋美術館 ● フリア美術館
- サンフランシスコ東洋美術館 ● シアトル美術館
- ホノルル美術館 ● クリークランド美術館
- メトロボリタン美術館 ● ロサンゼルス美術館
- ボストン美術館 ● モントリオール美術館
- 他

◎掲載品所蔵・協力者一覧

大英博物館／ヴィクトリア・アンド・アルバート博物館／チエスター
ビーティー図書館／ベルリン東洋美術館／ボストン美術館／フリア美術
館／メトロポリタン美術館／シアトル美術館／サンフランシスコ東洋美
術館／ホノルル美術館／クリーブランド美術館／カンサスシティ美術館
／ロスアンゼルス美術館／プリンストン大学美術館／モントリオール美
術館／J・パワーズ氏写真＝フォッグ美術館寄託品〔ジェイムズ・K・
ユーフォード・ミンエル・ネツウエスキ〕大追物図屏風〔ジョフェリー・
クレメンツ・N・C〕／南蛮文化館／講談社

THE SUN Special Issue No. 21 Winter '77

In the 16th century some works of Japanese art were brought out to European countries for the first time. In the 17th century, as in the case of Imari ware, the Japanese art became an object of trade. At the opening of Japan to foreign countries in the 19th century, special envoys and diplomatic representatives came over to Japan from European countries, who purchased Japanese art for their art collections. The works of Japanese art were displayed at international expositions held in this century. Europeans became interested in Japanese art and many dealers came to Japan looking for various objects of Japanese art. In the present day Japan, the exportation of the works of antique Japanese art is restricted by the Cultural Properties Protection Act. Yet, Japan is said to be a good market.

Some people regret that the first-class objects of Japanese art are in foreign countries, but if only the second-class works of Japanese art were to be displayed in foreign museums, the foreigners would have misunderstood our culture. We believe that the Japanese art in the foreign museums has played a great role in guiding the foreigners in the understanding of our culture and history.

In editing this special issue, we are very grateful to the staff of various foreign museums and individual collectors for placing many valuable photographs at our disposal.



特別付録 伝宗達 伊勢物語色紙 原寸

Tale of Ise, attributed to Sotatsu. Original Size

奈良・平安時代の秘宝

JAPANESE ART IN THE WORLD • NARA, HEIAN PERIOD

2

弥勒半跏菩薩像 仏立像 日光菩薩坐像 觀普賢經
觀音菩薩立像 藥師如來坐像 華籠 宝樓閣曼茶羅

如意輪觀音
石山切

瓦經

吉祥天立像



1 塤輪 武人
6c. (高105.4cm)
シアトル美術館 米国

6c. (高105.4cm)

シノトル美術館 木田

Haniwa Warrior
Seattle Art Museum

Seattle Art Museum
Eugene Fuller Memorial Collection



2 弥勒半跏菩薩像

7c. (高45.7cm)

クリーブランド美術館 米国

Hanka-shii-zō

The Cleveland Museum of Art

Purchase, John L. Severance Fund



3 菩薩立像
7c. (高95.7cm)
フリア美術館 米国
Bosatsu

4 仏立像

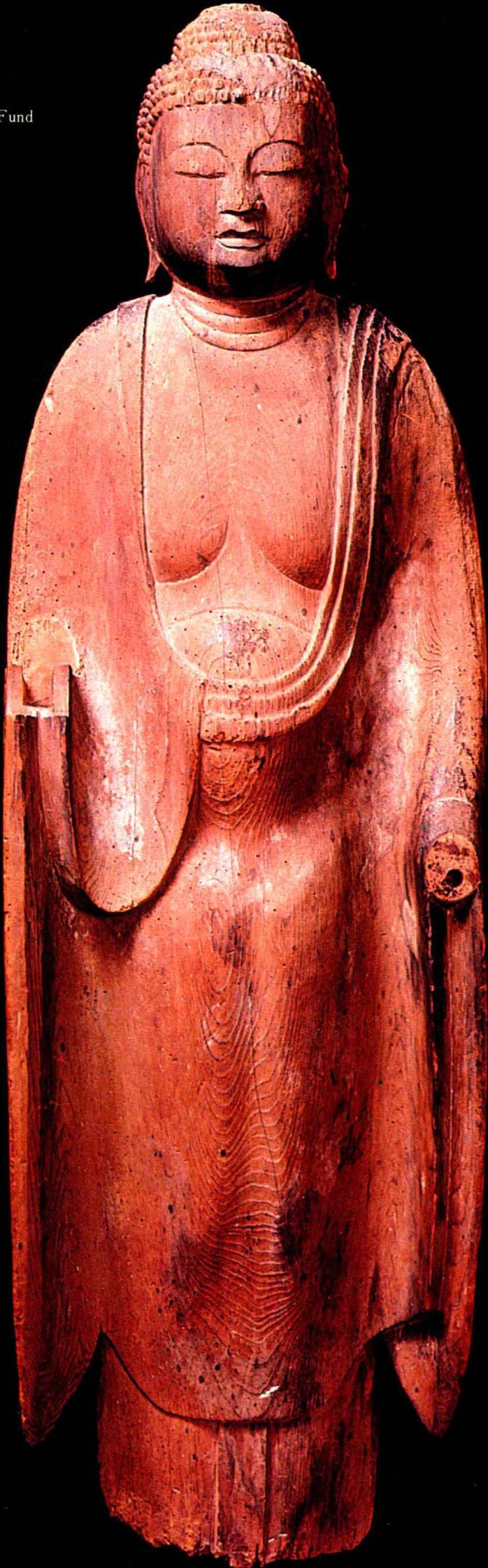
11c.(高123.5cm)

シアトル美術館 米国

Buddha

Seattle Art Museum

Margaret E. Fuller Purchase Fund



5 目光菩薩坐像

9c.~10c.(高46.7cm)

クリーブランド美術館 米国

Nikkō Bosatsu

The Cleveland Museum of Art

Purchase, John L. Severance Fund



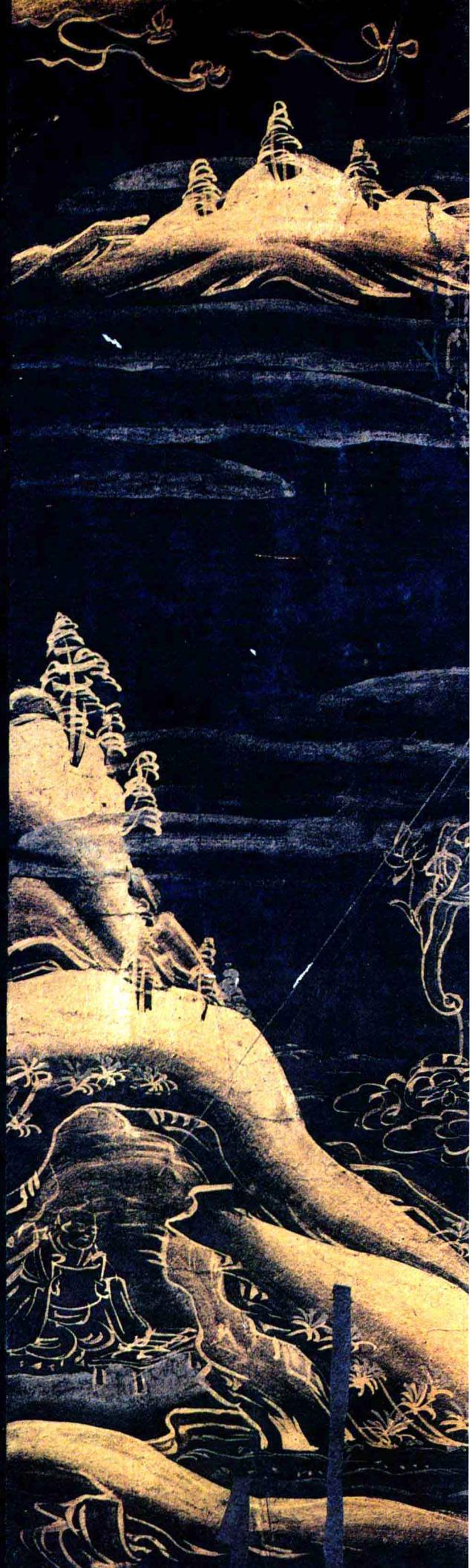
6 観音寶經(部分)
12c.(25.4×769.0cm)
フリア美術館 米国

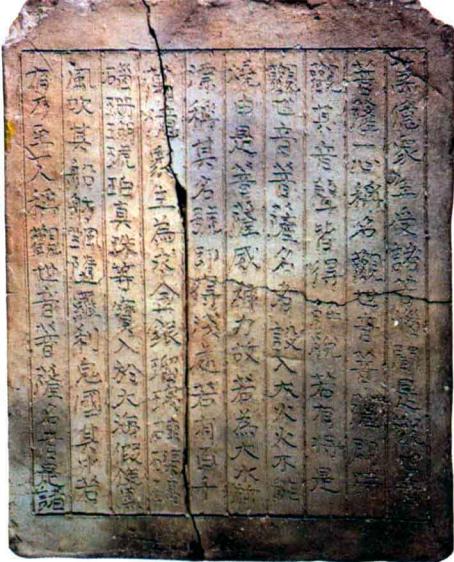
Sutra of The Kan-Fugen
Freer Gallery of Art



佛說觀普賢菩薩行法經

如是我聞一時佛在毗舍離國大林精舍重
閣講堂告諸比丘却後三月我當般涅槃尊
者阿難即從座起整衣服又手合掌繞佛三
匝為佛作礼胡跪合掌詠觀如來日不暫





◆8-9 瓦経

11c. (23.0×18.2cm)

J.パワーズ氏 米国

Tiles engraved with Buddhist Text
The Kimiko and John Powers Collection

経塚に納めるために瓦板に経文を記したもののがこの瓦経(がきょう・かわらきょう)で、粘土の乾かぬうちに経文をはり、乾燥後やきあげている。願文によると弥勒菩薩の出現に備えたものが多い。縦横とも10数センチメートルから20センチメートル、10~15行の文字を両面に刻んだもので、遺品の大部分は中部以西の出土である。末法の到来が問題となつた平安時代後期の作例が多く、経は法華経、大日經、般若心經など各種だが、密教経典が多い。



7 如意輪觀音

12c. (77.7×40.5cm)

フリア美術館 米国

Nyoirin Kannon
Freer Gallery of Art

人皆得解脫之難以是因緣名
識也。吾若無有入聖嘗被稱龍也。
吾若無三父者。欲所希方妙。尋之更復
知。欲來。猶其道也。吾若達名者。
吾設無有人。若無能以觀。眼視之。復知。
檢。蓋可見。我。識也。吾若無三父者。則
懷。即得。解脫。若三年大牛同三父。則
吾。一。者。尤。將。識。高。入。聖。待。聖。鑒。矣。此。也。



11 観音菩薩立像

12c. (高102.0cm)

ベルリン東洋美術館 西ドイツ

Kannon Bosatsu

Museum für Ostasiatische Kunst

Staatliche Museen Preussischer Kulturbesitz, Berlin (West)



10 吉祥天立像

10c.~11c. (高111.0cm)

大英博物館 英国

Kisshōtō

The British Museum

12 薬師如来坐像

12c. (高145.3cm)

クリーブランド美術館 米国

Yakushi Nyorai

The Cleveland Museum of Art

Gift of Takako and Inosuke Setsu



寺院の法要にはなやかさをそえる散華の花を盛るための器で、初めは竹や板を編んだもの用い、また乾漆製のものもあったが、のちには金属製で、その下面に瓔珞や房をつけた宝相華唐草の透彫のものが多く用いられた。

